



Global Forex Trading | Division of Global Futures & Forex, Ltd.

259 George Street Level 29, Suite 04 Sydney, NSW 2000

phone | +61 2 9028 7500
toll free | 1800 624 080
fax | +61 2 9028 7555

资金返还申请 FUNDS REQUEST

请注意：本文件中包含的翻译仅仅为您提供便利，若这些文件的英文版本与翻译版本有任何冲突，则将以英文版为准，且英文版的内容将是您与 GFT 间所建立与维护之合约关系的基础。

Please note that the translations included in this document are strictly for your convenience only and in the event of any conflict between the English and translated versions of these documents the English version will take precedent and is the document on which the contractual relationship between yourself and GFT will be established and maintained.

请注意：如果您申请的是全部账户余额，GFT 将允许您的账户有 12 个月的不活动期限。如果您的账户余额有 12 个月为零，您的账户将会被关闭。一旦账户被关闭，则需额外的手续文件才能重新开户，并会签发一个新的账号。

PLEASE NOTE: If requesting your full account balance, GFT will allow your account to remain inactive for a period of 12 months. If your account balance is zero for 12 months your account will be closed. Once an account is closed, additional paperwork will be required and a new account number will be issued.

若要提取资金，请填写并签署本《资金返还申请表》，然后传真发回我们 (616.974.3682)。除非您要提取全部账户余额并有未交割交易，否则，您的申请将在收到之日起的三个工作日内得到处理。如要提取全部资金，则必须结清并兑换全部头寸，因此可能需要更长时间。

To withdraw funds, please complete and sign this Funds Request Form then fax it back to us at 616.974.3682. Your request will be processed within three business days of receipt unless you are withdrawing your full account balance and you have unsettled trades. If all funds are being withdrawn, all positions must be settled and converted, which may take longer.

Global Forex Trading 对于账户持有人所犯的错误概不负责，并且不会向第三方付款。Global Forex Trading 只支付给 GFT 账户持有人。至于 GFT 联名账户，则将支付给 GFT 联名账户的全部两名所有人。

Global Forex Trading is not responsible for errors made by the account holder and will not make payment to a third party. Global Forex Trading will only make payment in the name of the GFT account holder. In the case of a GFT joint account; the payment will be made in the name of both owners of the GFT joint account.

日期：_____ 账户姓名：_____
Date GFT GFT Account Name

GFT 账号：_____ 账户类型： 个人 联名 企业 合伙 信托
GFT Account Number: Type of Account: Individual Joint Corporate Partnership Trust

电话号码：_____ 电子邮件地址：_____
Telephone number: E-mail Address:

地址：_____
Address:

国家，省份 / 州，城市，邮政编码：_____
City, State/Province, Country, Postal Code:

取款金额： / Withdrawal Amount: _____ 或 / OR

全部账户余额——如果是，为什么？ / Full Account Balance – If yes, why? :

澳元 加元 瑞郎 欧元 英镑 日圆 波兰兹罗提 美元
AUD CAD CHF EUR GBP JPY PLN USD

申请取款的办法：

Method of Withdrawal Requested:

___ 电汇（澳元汇款费用 5 美元。所有其它国际货币——费用为 20.00 美元）

Wire Transfer (\$5 fee AUD currency transfers. All other international currencies – 20.00 fee)

___ 信用卡*（不收费） / Credit Card*(no fee)

*信用卡取款：若在存款之日起 60 日内提取任何金额，则必须退款至同一个借记 / 信用卡内。60 日后提取的金额若超过原始存款金额，则只能电汇提取。

*Credit Card Withdrawals: Any amounts that are withdrawn within 60 days of the deposit date will only be paid by refunding the same debit/credit card(s). Withdrawal amounts in excess of the original deposit amount(s) after 60 days will only be paid by wire.

若要查看其它基准货币的费用表，请单击此处：<http://www.gft.com.au/documents/chinese-simp/fee-schedule.pdf>
Click here to view fee schedule for other base currencies: <http://www.gft.com.au/documents/chinese-simp/fee-schedule.pdf>

银行资料：（仅适用电汇） / BANK INFORMATION: (for wire transfers only)

银行名称/ Bank Name: _____

银行地址/ Bank Address: _____

银行所在国家，省份 / 州，城市，邮政编码/ Bank City, State/Province, Country, Postal Code: _____

BSB 号码、ABA 号码或 Swift 代码/ BSB#, ABA #, or Swift Code: _____

账户姓名/ Name on the account: _____ 账号/ Account Number: _____

付给最终收款人（如适用） / For Further Credit (if applicable): _____

账号/ Account Number: _____

中间银行资料：（仅适用电汇——如适用） / INTERMEDIARY BANK INFORMATION: (for wire transfers only - if applicable):

银行名称/ Bank Name: _____

银行地址/ Bank Address: _____

银行所在国家，省份 / 州，城市，邮政编码/ Bank City, State/Province, Country, Postal Code: _____

BSB 号码、ABA 号码或 Swift 代码/ BSB#, ABA # or Swift Code: _____

账户姓名/ Name on the account: _____ 账号/ Account Number: _____

X _____ 日期/ Date _____

主要账户持有人签名

Primary Account Holder Signature

X _____ 日期/ Date _____

联名账户持有人签名

Joint Account Holder Signature

Office Use Only					
EM1	EM2	QB	XL	RP	FM
Day/Open P/L		Fee			
Equity		Withdrawal			
Cash		End Balance			